



EURÓPAI KÖZPONTI BANK

2004. augusztus 3.

SAJTÓKÖZLEMÉNY

EURÓRENDSZER SZERINTI, ÖSSZEVONT HETI PÉNZÜGYI KIMUTATÁS, 2004. JÚLIUS 30.

I. Monetáris politikai műveletekhez nem kapcsolódó tételek

A 2004. július 30-ával záruló héten az eurórendszer nettó devizapozíciója (az eszközoldali 2. és 3. tétel, valamint a forrásoldali 7., 8. és 9. tétel egyenlege) az ügyfél- és portfólióügyletek következtében 0,2 milliárd euróval csökkent, 173,9 milliárd euróra.

Az eurórendszer forgalomképes, **euróövezetbeli rezidensek által kibocsátott, euróban denominált értékpapírjainak** állománya (eszközoldal, 7. tétel) 5,4 milliárd euróval csökkent, 67,5 milliárd euróra, elsősorban az egyik nemzeti bank által az **egyéb eszközök** (eszközoldal, 9. tétel) alá történő értékpapír átsorolás eredményeként. A **forgalomban lévő bankjegyek** (forrásoldal, 1. tétel) értéke 4,5 milliárd euróval nőtt, 463,1 milliárd euróra. **Az állammal szemben fennálló kötelezettségek** (forrásoldali 5.1. tétel) értéke 1,4 milliárd euróval csökkent, 71,2 milliárd euróra.

II. Monetáris politikai műveletekhez kapcsolódó tételek

Az eurórendszer hitelintézeteknek nyújtott nettó hitelei (az 5. eszközoldali, valamint a 2.2., 2.3., 2.4., 2.5. és 4. forrásoldali tételek különbözete) 1,5 milliárd euróval csökkentek, 331,9 milliárd euróra. 2004. július 28-án, szerdán lejárt egy 259,5 milliárd eurós **irányadó refinanszírozási művelet**, és újabb kihelyezésre került sor, 258 milliárd euró értékben.

2004. július 29-én, csütörtökön lejárt egy **hosszabb lejáratú refinanszírozási művelet** 25 milliárd euró értékben, és újabb kihelyezésre került sor, 25 milliárd euró értékben.

Gyakorlatilag nem került sor sem az **aktív oldali rendelkezésre állás** (eszközoldali 5.5. tétel), sem a **betéti rendelkezésre állás** (forrásoldali 2.2. tétel) igénybevételére, megközelítőleg az előző héttel azonos módon.

III. Euróövezetbeli hitelintézetek folyószámlái

Az összes ügylet eredményeként a hitelintézetek eurórendszerénél vezetett **folyószámláinak** egyenlege (forrásoldali 2.1. tétel) 5,6 milliárd euróval csökkent, 131,2 milliárd euróra.

Európai Központi Bank

Tájékoztatási és sajtóosztály

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

A dokumentum sokszorosítása kizárólag a forrás megjelölésével lehetséges.



EURÓPAI KÖZPONTI BANK

Eurórendszer szerinti összevont heti pénzügyi kimutatás, 2004. július 30.

(millió EUR)

Eszközök	Egyenleg 2004. július 30.	Különbség az előző héthez képest az ügyleteknek megfelelően	Források	Egyenleg 2004. július 30.	Különbség az előző héthez képest az ügyleteknek megfelelően
1 Aranykészletek és aranykövetelések	127 382	0	1 Forgalomban lévő bankjegyek	463 148	4 464
2 Euróvezeten kívüli rezidensekkel szembeni, devizában denominált követelések			2 Monetáris politikai műveletekkel kapcsolatos, euróban denominált kötelezettségek euróvezetbeli hitelintézetekkel szemben		
2.1 Követelések a Nemzetközi Valutaalaptól (IMF)	28 014	-83	2.1 Folyószámlák (beleértve a kötelező tartalékot)	131 208	-5 589
2.2 Bankokkal szembeni számlakövetelések, értékpapír-befektetések, euróvezeten kívüli hitelek és egyéb euróvezeten kívüli eszközök	144 119	-2 562	2.2 Betéti rendelkezésre állás	34	11
	172 133	-2 645	2.3 Lékötött betétek	0	0
3 Euróvezetbeli rezidensekkel szembeni, devizában denominált követelések	17 316	328	2.4 Finanszírozó repó műveletek	0	0
4 Euróvezeten kívüli rezidensekkel szembeni, euróban denominált követelések			2.5 Pótfedezeti felhívással kapcsolatos betétek	34	31
4.1 Bankokkal szembeni számlakövetelések, értékpapír-befektetések és hitelkövetelések	7 915	205		131 276	-5 547
4.2 Az ERM-2 alapján nyújtott hitelből származó követelések	0	0	3 Euróvezetbeli hitelintézetekkel szembeni egyéb, euróban denominált kötelezettségek	125	0
	7 915	205	4 Kibocsátott adósságpapírok	1 054	0
5 Monetáris politikai műveletekkel kapcsolatos, euróban denominált hitelnyújtás euróvezetbeli hitelintézetek részére			5 Egyéb euróvezetbeli rezidensekkel szembeni, euróban denominált kötelezettségek		
5.1 Irányadó refinanszírozó műveletek	258 001	-1 499	5.1 Az állammal szemben fennálló kötelezettségek	71 175	-1 360
5.2 Hosszabb lejáratú refinanszírozó műveletek	75 000	-1	5.2 Egyéb kötelezettségek	5 934	313
5.3 Finanszírozó repó műveletek	0	0		77 109	-1 047
5.4 Strukturális repó műveletek	0	0	6 Euróvezeten kívüli rezidensekkel szembeni eurókötelezettségek	8 790	205
5.5 Aktív oldali rendelkezésre állás	1	1	7 Euróvezetbeli rezidensekkel szembeni, devizában denominált kötelezettségek	242	18
5.6 Pótfedezeti felhívással kapcsolatos hitelek	1	0	8 Euróvezeten kívüli rezidensekkel szembeni, devizában denominált kötelezettségek		
	333 003	-1 499	8.1 Betétek, egyenlegek és egyéb kötelezettségek	9 368	-2 112
6 Euróvezetbeli hitelintézetekkel szembeni egyéb, euróban denominált követelések	894	16	8.2 Az ERM-2 alapján felvett hitelből származó kötelezettségek	0	0
7 Euróvezetbeli rezidensek által kibocsátott, euróban denominált értékpapírok	67 487	-5 364		9 368	-2 112
8 Euróban denominált államadósság	42 080	0	9 Az IMF által elosztott különleges lehívási jogok ellentételezése	5 896	0
9 Egyéb eszközök	115 539	5 077	10 Egyéb kötelezettségek	56 768	137
			11 Átértékelési számlák	70 205	0
			12 Saját tőke	59 768	0
Eszközök összesen	883 749	-3 882	Források összesen	883 749	-3 882

A kerekítés miatt a részadatok összege nem minden esetben egyezik meg az összesen adatokkal.